

Art. 23a Disposizione particolare in caso di contestazione della decisione di tassazione per veicoli a motore esteri in caso di ricorso a un fornitore del SET

¹ Se una persona assoggettata al pagamento della tassa contesta la decisione di tassazione per un veicolo a motore estero presso il fornitore del SET autorizzato, quest'ultimo esamina la contestazione. Qualora il trattamento della contestazione non rientri nella competenza del fornitore, egli la trasmette all'UDSC.

² Il termine di opposizione è considerato rispettato con la presentazione della contestazione presso il fornitore del SET.

Art. 25

Abrogato

Art. 25a *Disposizione transitoria della modifica del ...*

Le procedure pendenti al momento dell'entrata in vigore della modifica del ... sono concluse secondo il diritto anteriore.

II

Coordinamento con la LE-UDSC

Il coordinamento della presente legge con la LE-UDSC è disciplinato nell'allegato.

Il coordinamento con la LE-UDSC avverrà solo dopo la consultazione. L'allegato menzionato non è quindi ancora disponibile.

III

¹ La presente legge sottosta a referendum facoltativo.

² Il Consiglio federale ne determina l'entrata in vigore.

...

In nome del Consiglio federale svizzero:

Il presidente della Confederazione, Guy Parmelin

Il cancelliere della Confederazione, Walter Thurnherr